

## Niederschrift

über die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Hohenroda am 30.08.2011 um 19.30 Uhr im Bürgersaal der Kultur- und Sporthalle im OT. Ransbach.

Die Mitglieder der Gemeindevertretung waren gemäß § 56 HGO durch Einladung des Bürgermeisters vom 17.08.2011 geladen.

Es ist die 3. Sitzung der am 01. April 2011 begonnenen neuen Legislaturperiode.

### I. Feststellung der Anwesenheit

Es sind erschienen:

22

#### a) Gemeindevertretung

Mosebach, Monika	SPD	11
Schabel, Christel	SPD	
Göttlich, Bernd	SPD	
Schwab, Ferdinand	SPD	
Volkert, Jürgen	SPD	
Budesheim, Dagmar	SPD	
Göttlich, Käte	SPD	
Werner, Ingo	SPD	
Grimm, Malte	SPD	
Ehses, Jürgen	SPD	
Martin Metz	SPD	
Kümmel, Emil	FWH	5
Altmüller, Frank	FWH	
Wuchert, Stefan	FWH	
Kimpel, Karsten	FWH	
Peters, Kai	FWH	
Berk, Uwe	CDU	3
Strinisko- Christian	CDU	
Fischer, Ferdinand	CDU	
Kümpel, Erhard	FDP	3
Schneider, Rita	FDP	
Willi Bittorf	FDP	

Es fehlt entschuldigt der Gemeindevertreter:

Rüger, Reinhard                      SPD

#### b) Gemeindevorstand

Bürgermeister Jörg Schäfer  
1. Beigeordneter Hans-Albert Pfaff  
Beigeordneter Walter Becker  
Beigeordneter Herbert Hahner  
Beigeordneter Waldemar Köhl  
Beigeordneter Stefan Kümmel  
Beigeordneter Hans-Werner Hock  
Beigeordneter Norbert Graus

#### c) Schriftführerin

Frau Zoll-Berk

#### d) Presse

Herr Hartmann, Hersfelder Zeitung

#### e) Zuhörer/Gäste

23

## II. Tagesordnung:

### TOP 1.) **Eröffnung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Die form- und fristgerechte Einladung wird von der Vorsitzenden festgestellt. Es ergeben sich keine Einwendungen. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

### TOP 2.) **Annahme der Tagesordnung**

Der Bürgermeister beantragt, die Tagesordnung um den neuen Tagesordnungspunkt „Änderung der Hauptsatzung; hier: 2. Nachtrag: Änderung der Voraussetzungen für Ehrenbezeichnungen“, als neuen Tagesordnungspunkt 9 zu ergänzen. Entsprechend verschieben sich die bisherigen Tagesordnungspunkte 9 bis 12. Sodann wurde über die vorliegende geänderte Tagesordnung mit der Aufnahme des neuen Tagesordnungspunktes 09 abgestimmt.

**Beschluss:** Die Tagesordnung wird in der geänderten Fassung angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
0 Enthaltungen.

### TOP 3.) **Schließung der Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung vom 14.06.2011**

Da gegen die Niederschrift vom 14.06.2011 keine Bedenken erhoben werden, gilt die Niederschrift als geschlossen.

### TOP 4.) **Erweiterung der Kalirückstandshalde in der Gemarkung Ransbach durch die K+S Kali GmbH, Werk Werra**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung nimmt von der geplanten Erweiterung der Kalirückstandshalde in der Gemarkung Ransbach durch die K+S Kali GmbH, Werk Werra, Kenntnis. Die Angelegenheit wird zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss sowie an den Bau- und Umweltausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
0 Enthaltungen.

### TOP 5.) **Bebauungsplanverfahren Wiesenweg - Am Triesch - Landecker Straße, OT. Ausbach;**

- hier:**
- 1. Abwägung der Stellungnahmen aus den Beteiligungsverfahren nach § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB**
  - 2. Beschluss zur Erweiterung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB**
  - 3. Beschluss der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt

**zu 1.** die Änderungs- und Ergänzungswünsche der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß der beigefügten Anlage 1. Die Anlage 1 wird Bestandteil des Beschlusses.

**zu 2.** die Änderung bzw. Erweiterung des Aufstellungsbeschlusses vom 20.06.2007 gem. § 2 Abs. 1 BauGB. Der Bebauungsplan umfasst die folgenden Teilgeltungsbereiche (TG):

TG 1 – Baugebiet: Gemarkung Ausbach, Flur 8, Flurbezeichnung „Neue Wiesen“, Flurstücke 63/2, 63/3, 63/4 sowie 105/2 (Straße „Am Triesch“ teilweise);

TG 2 – Ausgleichsfläche: Gemarkung Ausbach, Flur 6, Flurstücke 17/1 und 95/4, jeweils teilweise;

TG 3 – Ausgleichsfläche: Gemarkung Ausbach, Flur 8, Flurbezeichnung „Am Triesch“, Flurstück 146/7 (teilweise bis 4.000 qm).

- zu 3. die gemäß der Abwägung unter Punkt 1 zu ändernden bzw. zu ergänzenden Stellungnahmen zum Bebauungsplanentwurf und diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sollen gem. § 4 Abs. 2 BauGB am Verfahren beteiligt werden.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
0 Enthaltungen.

**TOP 6.) 2. Änderung des B-Plans Nr. 1 Im OT. Oberbreitzbach;  
hier: Änderung der Geschossflächenzahl im Bereich Birkenweg**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt den Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 im OT Oberbreitzbach im Bereich des Birkenweges für die Grundstücke Birkenweg 16 und 18, hier: Änderung der Geschossflächenzahl, in der vorliegenden Entwurfsfassung.  
Die Beteiligung der Öffentlichkeit (öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB) und den Behörden sowie den sonstigen Trägern öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 2) soll durchgeführt werden.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
0 Enthaltung.

**TOP 7.) Beratung und Beschlussempfehlung über den grundhaften Ausbau der „Finkenstraße“ zwischen „Amselstraße“ und „Ausbacher Straße“ im OT. Ransbach**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt den grundhaften Ausbau der Finkenstraße im OT. Ransbach zwischen Amselstraße und Ausbacher Straße auf der Grundlage des Kostenangebotes der Firma Herrmann GmbH & Co KG, Philippsthal, in Höhe von 106.000,00 € brutto außerplanmäßig im Haushaltsjahr 2011 durchzuführen. Der Auftrag für den Straßenbau soll an die Firma Herrmann vergeben werden.

Für den grundhaften Straßenausbau sind satzungsgemäße Straßenausbaubeiträge zu erheben. Da dieser Straßenabschnitt der Finkenstraße als innerörtliche Durchgangsstraße zu werten ist, sind die Grundstückseigentümer zu 50 % an den Straßenbaukosten und zu 75 % an den Gehwegkosten heranzuziehen. Der verbleibende Eigenanteil der Gemeinde Hohenroda beträgt rd. 44.000,00 €.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgabe im Haushalt 2011 ist durch Einsparungen bei folgenden Kostenstellen gewährleistet:

1. I11-12-102 Am Dachental, KST: 12101015  
Die in 2011 eingeplante Straßenbaumaßnahme „Am Dachental“ wird in das Haushaltsjahr 2012 verschoben, da eine Umsetzung in diesem Jahr aufgrund der zuvor noch durchzuführenden Kanal- und Wasserleitungsbaumaßnahmen in der „Mansbacher Straße“, „Hersfelder Straße“ und „Am Dachental“ nicht zu erwarten ist.  
Einsparung: 35.000 €
2. I11-12-101 Bahnhofsallee, KST: 12101014  
Das Straßenbauprojekt „Bahnhofsallee“, das in einem Zusammenhang mit der Dorferneuerung Ransbach steht, kann in diesem Jahr nicht mehr aufgrund der noch nicht abgeschlossenen Planung im Kanal- und Wasserleitungsbau umgesetzt werden.  
Da die Alleebäume in dieser Straße erhalten bleiben sollen, muss jedoch noch

ein Baumrückschnitt in diesem Jahr erfolgen. Für diese Arbeiten ist ein Finanzbedarf von 10.000 € ausreichend.  
Einsparung: 20.000 €

**Abstimmungsergebnis:** 20 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
2 Enthaltungen.

**TOP 8.) Grundhafte Erneuerung der „Meisenstraße“ im OT. Ransbach;  
hier: Beratung und Beschlussempfehlung über eine überplanmäßige Ausgabe**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt eine außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 6.000,00 € für den grundhaften Ausbau der „Meisenstraße“, Investitionsnummer I10-12-102, Kostenstelle 12101012. Die Deckung der Mehrausgabe ist durch höhere Anliegerbeiträge gewährleistet.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen  
0 Nein-Stimmen  
0 Enthaltungen.

**TOP 09.) Änderung der Hauptsatzung;  
hier: 2. Nachtrag: Änderung der Voraussetzungen für Ehrenbezeichnungen**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt die Änderung der Hauptsatzung gemäß dem als Anlage beigefügten 2. Nachtrag zur Hauptsatzung der Gemeinde Hohenroda, der Bestandteil des Beschlusses ist.  
Die Bekanntmachung der Satzungsänderung erfolgt gemäß Hauptsatzung.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
0 Enthaltungen.

**TOP 10.) Beratung und Beschlussfassung über die Verleihung von Ehrenbezeichnungen an die während oder am Ende der vergangenen Legislaturperiode ausgeschiedenen Mandatsträger/-innen der Gemeindevertretung, des Gemeindevorstandes und der Ortsbeiräte**

**Beschluss:** Die Gemeindevertretung beschließt gem. § 28 Abs. 2 und § 51 Nr. 3 HGO in Verbindung mit § 8 der Hauptsatzung der Gemeinde Hohenroda Ehrenbezeichnungen an folgende ehemalige Mandatsträger zu verleihen:

Helmut Axt	Ehrenmitglied des Ortsbeirates Oberbreitzbach,
Harald Hugo	Ehrengemeindevertreter,
Gerhard Pfromm	Ehrengemeindevertreter,
Harry Vogt	Ehrengemeindevertreter,
Hans-Jürgen Bommer	Ehrenbeigeordneter,
Hans Günther Fischer	Ehrenbeigeordneter,
Heinrich Fischer	Ehrenbeigeordneter .

Den Geehrten ist eine Urkunde über die Verleihung der Ehrenbezeichnung auszuhändigen.

Die übrigen ausgeschiedenen Mandatsträger erhalten für ihre langjährige Mitarbeit in den Gemeindegremien eine Dankesurkunde.

**Abstimmungsergebnis:** 22 Ja-Stimmen,  
0 Nein-Stimmen,  
0 Enthaltungen.

**TOP 11.) Bericht des Gemeindevorstandes**

Die Gemeindevertretung nimmt den Bericht des Gemeindevorstandes zur Kenntnis.

**TOP 12.) Verabschiedung und Ehrung der ausgeschiedenen Mandatsträgerinnen und Mandatsträger**

Bürgermeister Jörg Schäfer und die Vorsitzende der Gemeindevertretung Monika Mosebach dankten den ausgeschiedenen Mandatsträgerinnen und Mandatsträgern für ihr teilweise über Jahrzehnte ausgeübtes Engagement in den Gremien der Gemeinde Hohenroda. Sie zollten alle großen Respekt, die bereit gewesen seien, ein kommunalpolitisches Mandat anzunehmen und Verantwortung zu übernehmen. Ohne solches Engagement fehle der Gemeinde das Rückrat und die Gemeinschaft sei tot. Deshalb sei die Gemeinde den Beteiligten zu großen Dank verpflichtet.

Sodann überreichten die Vorsitzende der Gemeindevertretung Monika Mosebach und Bürgermeister Jörg Schäfer die Urkunden für Ehrenbezeichnungen an folgende ehemalige Mandatsträger:

Heinrich Fischer	Ehrenbeigeordneter,
Hans Günther Fischer	Ehrenbeigeordneter,
Hans-Jürgen Bommer	Ehrenbeigeordneter,
Harald Hugo	Ehrengemeindevertreter, - in Abwesenheit -
Gerhard Pfromm	Ehrengemeindevertreter,
Harry Vogt	Ehrengemeindevertreter,
Helmut Axt	Ehrenmitglied des Ortsbeirates Oberbreitzbach.

Des Weiteren erhielten folgende Mandatsträgerinnen und Mandatsträger Dankesurkunden für langjähriges Wirken in den Gemeindegremien:

Peter August,	- in Abwesenheit -
David Bredy,	
Dirk Dänner,	- in Abwesenheit -
Gerhard Diehl,	
Georg Ehlert,	
Rudolf Fischer,	
Angelika Göttlich,	- in Abwesenheit -
Karin Kattler,	- in Abwesenheit -
Herbert Klotzbach,	- in Abwesenheit -
Werner Pfaff,	- in Abwesenheit -
Werner Pingitzer,	- in Abwesenheit -
Hans Pothmann,	- in Abwesenheit -
Sibylle Schmitz,	
Armin Schön,	- in Abwesenheit -
Holger Schwaab,	
Bernd-Walter Strinisko,	- in Abwesenheit -
Dieter Volkmann,	
Ehrenfried Zobel,	- in Abwesenheit -
-	

**Ende der Sitzung 21.15 Uhr.**

gez. Zoll-Berk  
Schriftführerin

gez. Mosebach  
Vorsitzende

